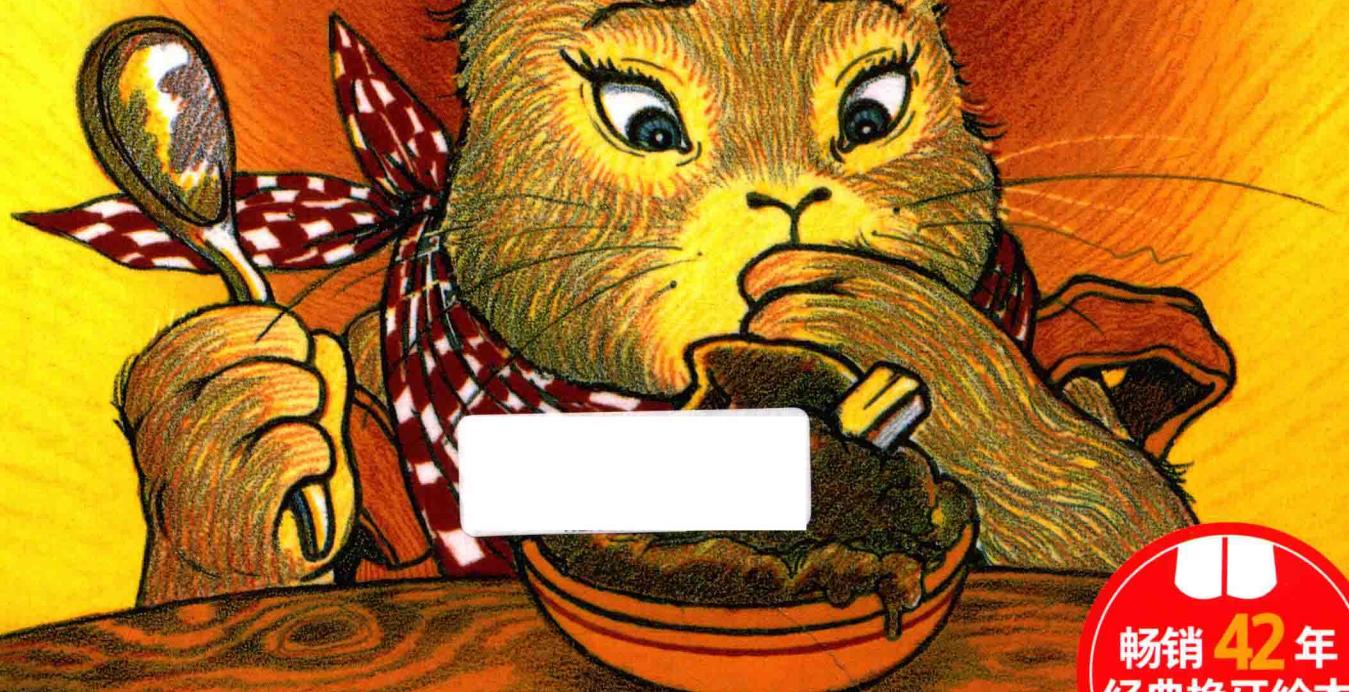


有一顆牙在臭

(美)露西·贝特○著

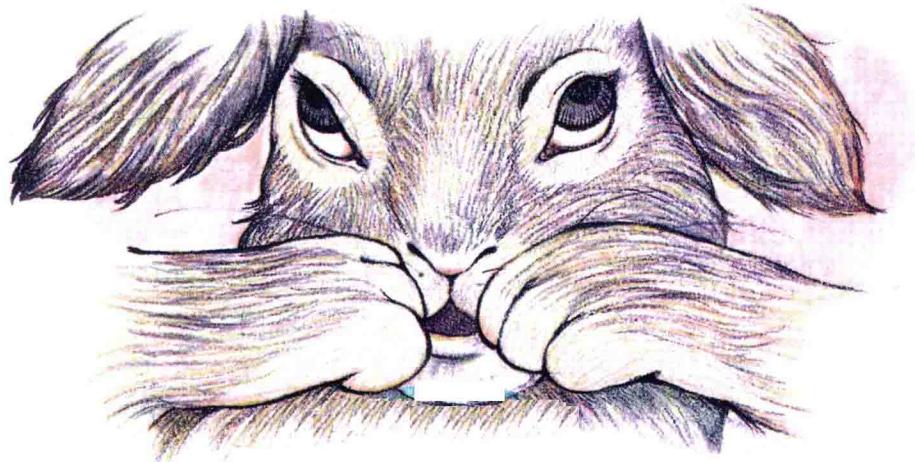
(美)戴安娜·德格罗特○绘

赵 西○译



有一顆牙在晃

〔美〕露西·贝特◎著 〔美〕戴安娜·德格罗特◎绘 赵 西◎译



Text copyright © 1975 by Lucy Bate, renewed 2003 by Gabrielle Bate and Rebecca Bate

Illustrations copyright © 1975 by Diane deGroat, renewed 2003 by Diane deGroat

This translation published by arrangement with Random House Children's Books, a division of Penguin Random House LLC

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd

著作权合同登记号 图字：01-2017-3958

图书在版编目 (CIP) 数据

有一颗牙在晃 / (美) 露西·贝特著 ; (美) 戴安娜·德格罗特绘 ; 赵西译 . —北京 : 北京科学技术出版社, 2017.9

书名原文 : Little Rabbit's Loose Tooth

ISBN 978-7-5304-9203-1

I . ①有… II . ①露… ②戴… ③赵… III . ①儿童故事 - 图画故事 - 美国 - 现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 184470 号

贝特

大街 16 号
5495 (总编室)
952 (发行部传真)
com

开 本：982mm × 889mm 1/16
版 次：2017 年 9 月第 1 版
ISBN 978-7-5304-9203-1/I·625

绘 者：〔美〕戴安娜·德格罗特

策划编辑：樊文静

责任印制：吕 越

出版发行：北京科学技术出版社

邮政编码：100035

0086-10-66113227 (发行部)

网 址：www.bkydw.cn

印 刷：北京盛通印刷股份有限公司

印 张：2

印 次：2017 年 9 月第 1 次印刷

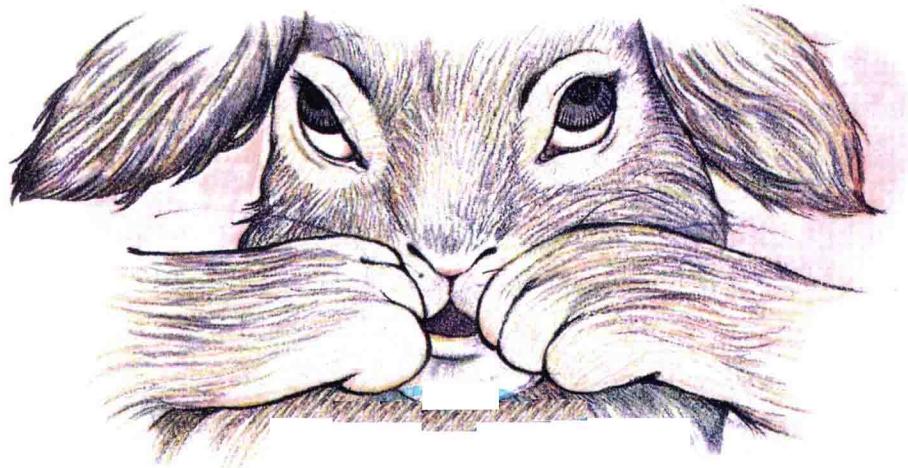
定价：35.00 元



京科版图书，版权所有，侵权必究。
京科版图书，印装差错，负责退换。

有一顆牙在晃

〔美〕露西·贝特◎著 〔美〕戴安娜·德格罗特◎绘 赵 西◎译





小兔子有一颗牙在晃。这是她第一颗松动的牙，它晃得厉害着呢。

吃晚饭的时候，小兔子说：“我不能吃胡萝卜和豆子了。我有一颗牙在晃。”

但是，爸爸说：“吃胡萝卜和豆子对小兔子的身体好。”

小兔子说：“对一只有颗牙在晃的小兔子来说，它们太硬了。”



妈妈说：“哦，那对一只有颗牙在晃的小兔子来说，什么才够软呢？”

小兔子想了一会，想起冰箱里有草莓。“草莓，”她说，“软软的草莓。”

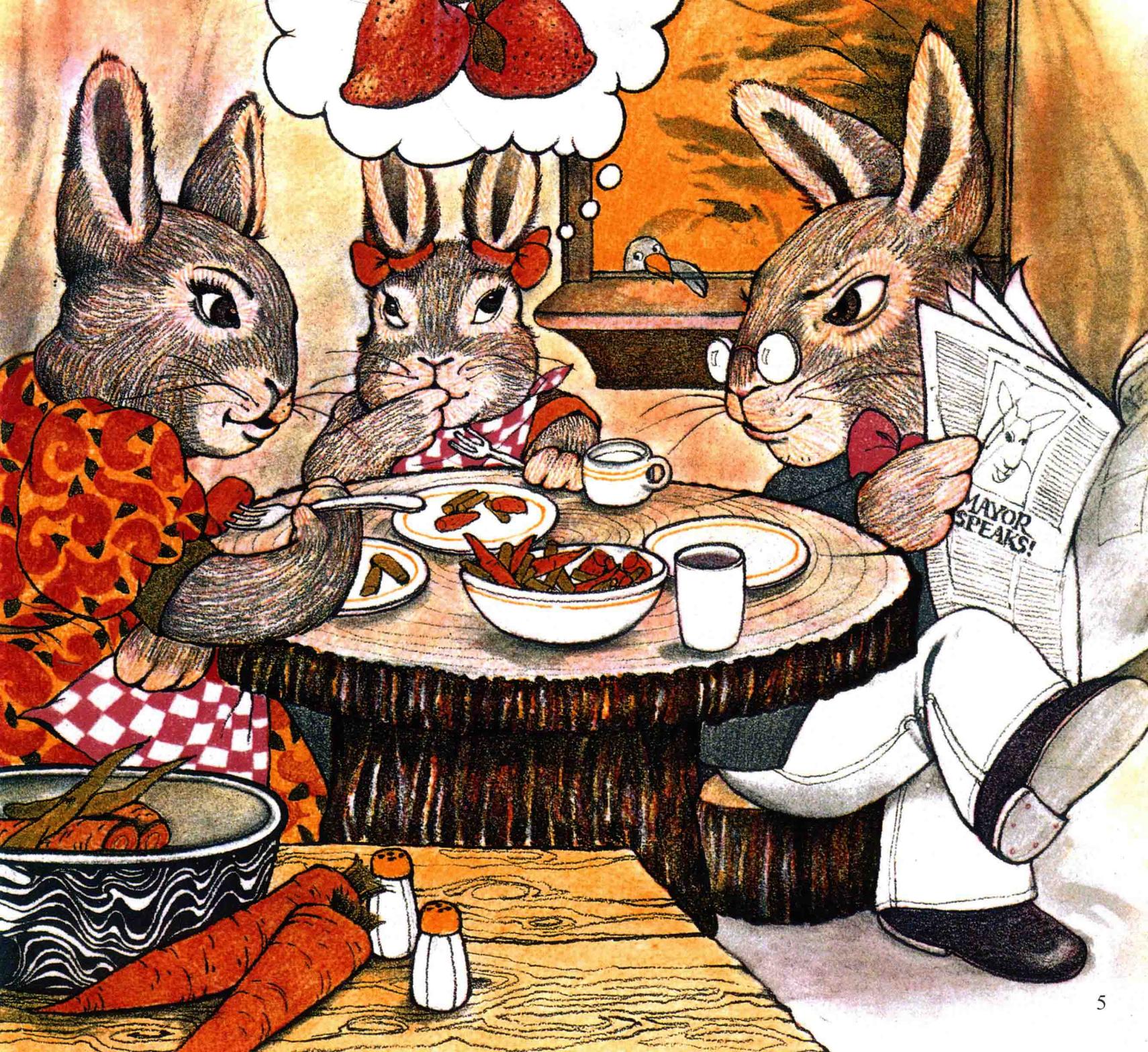
“草莓是饭后甜点，”妈妈说，“你可以用其他牙吃胡萝卜和豆子。”

“你确定吗？”小兔子问。

“我确定。”妈妈说。

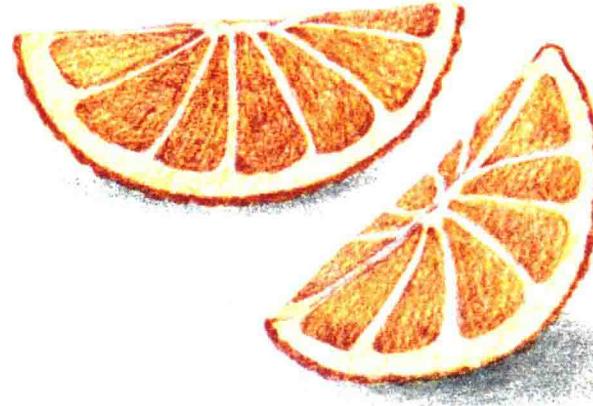
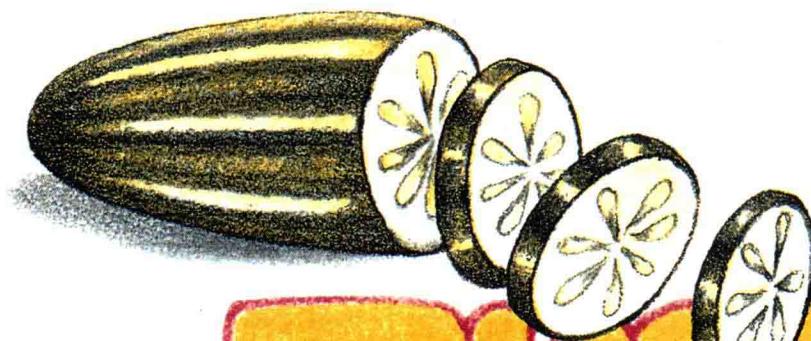
“真的可以吗，爸爸？”小兔子又问。

“可以，”爸爸说，“我就是这么做的。”

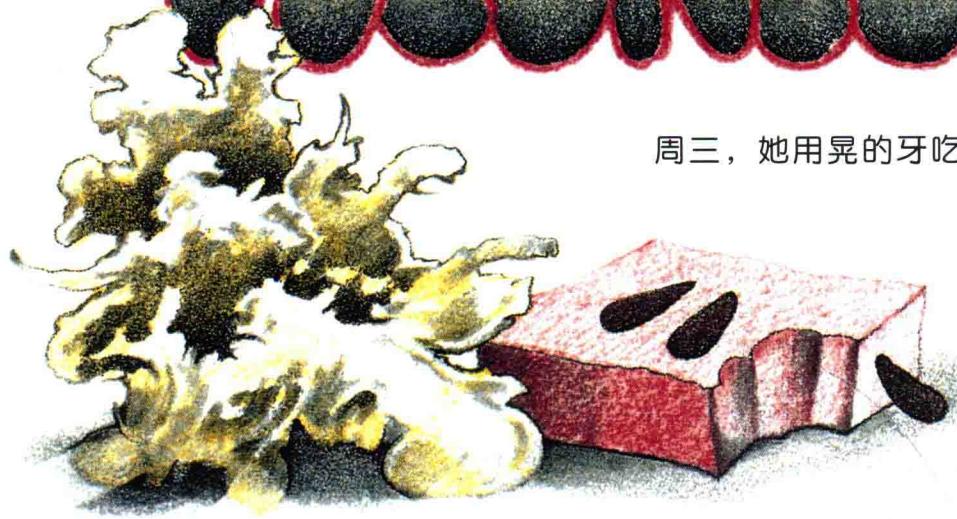


这是周一发生的事。

周二，小兔子用晃的牙吃橘子，用其他牙吃黄瓜。



TUESDAY
WEDNESDAY



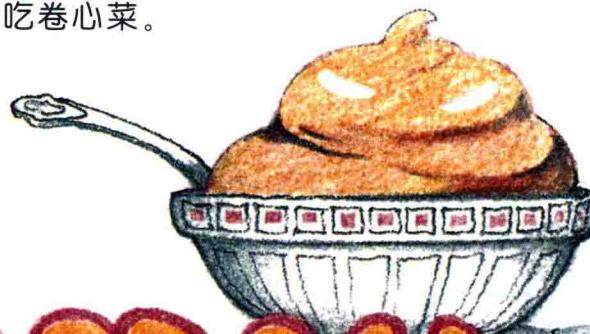
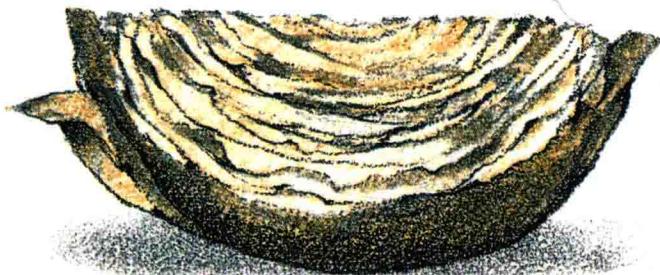
周三，她用晃的牙吃西瓜，用其他牙吃生菜。

周四，她用晃的牙

吃香草布丁，

用其他牙

吃卷心菜。



THURSDAY FRIDAY

周五，她用晃的牙吃巧克力冰激凌，用其他牙吃菠菜。

结果，那颗晃的牙就这么掉在了巧克力冰激凌里。





“我的巧克力冰激凌里有一颗牙。”小兔子说。

“太棒了！”妈妈说。

“是该掉了。”爸爸说。

“我该怎么办呢？”小兔子问。

“你应该把它从巧克力冰激凌里拿出来。”妈妈回答。

小兔子从巧克力冰激凌里拿出那颗牙，“我的嘴里有个‘窗口’，”她说，“我可以把舌头从‘窗口’里伸出来。”

“太神奇了！”妈妈说。





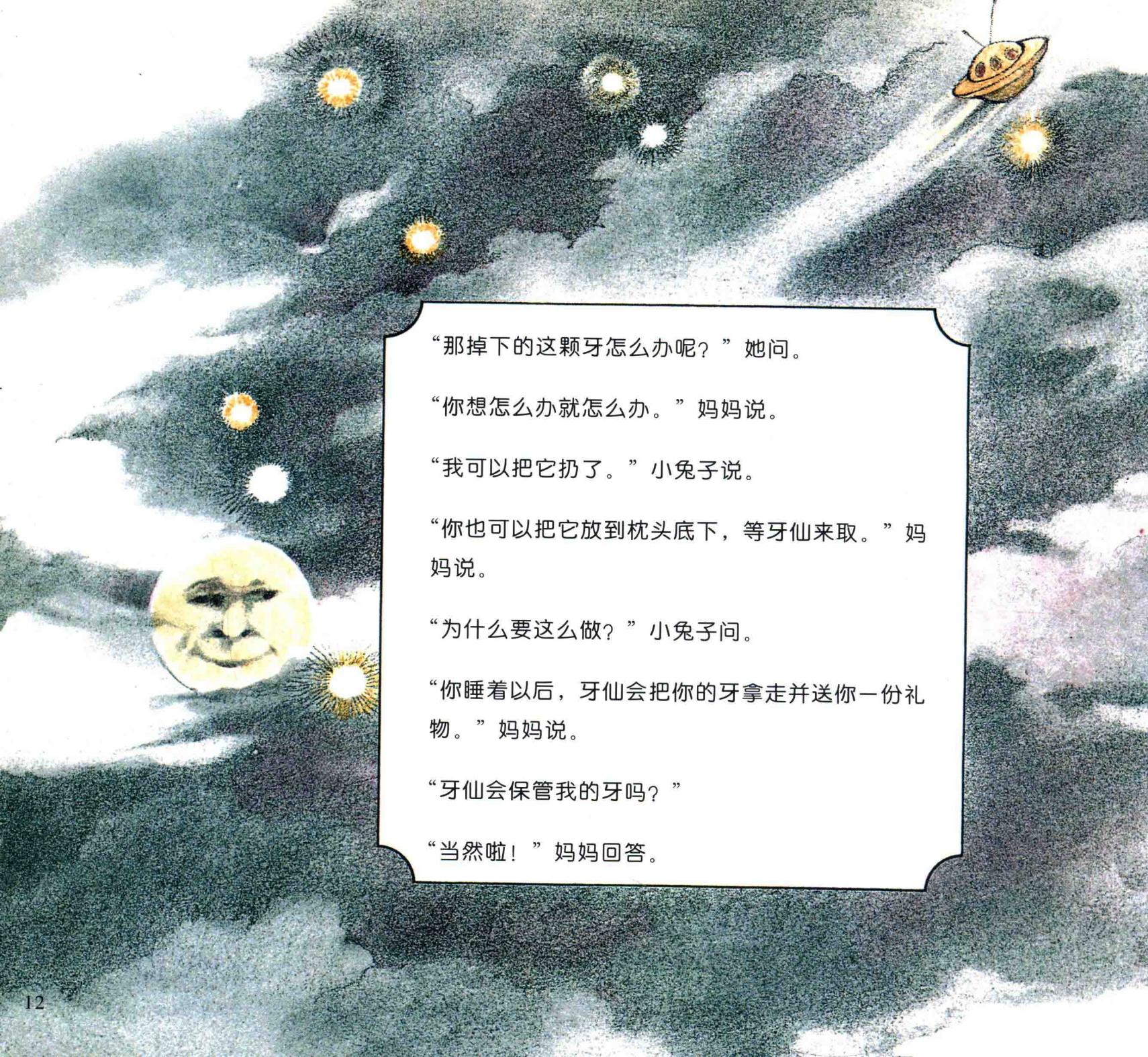
小兔子在掉牙的地方塞上一些巧克力冰激凌。

“看！”她说，“我有一颗巧克力牙。”

“真好玩！”爸爸说。

吃完冰激凌后，小兔子把掉的那颗牙上的巧克力冰激凌舔掉，再把牙拿到水龙头下给牙洗了个冷水澡，用擦碗布把牙擦干，拿着它回到桌旁。





“那掉下的这颗牙怎么办呢？”她问。

“你想怎么办就怎么办。”妈妈说。

“我可以把它扔了。”小兔子说。

“你也可以把它放到枕头底下，等牙仙来取。”妈妈说。

“为什么要这么做？”小兔子问。

“你睡着以后，牙仙会把你的牙拿走并送你一份礼物。”妈妈说。

“牙仙会保管我的牙吗？”

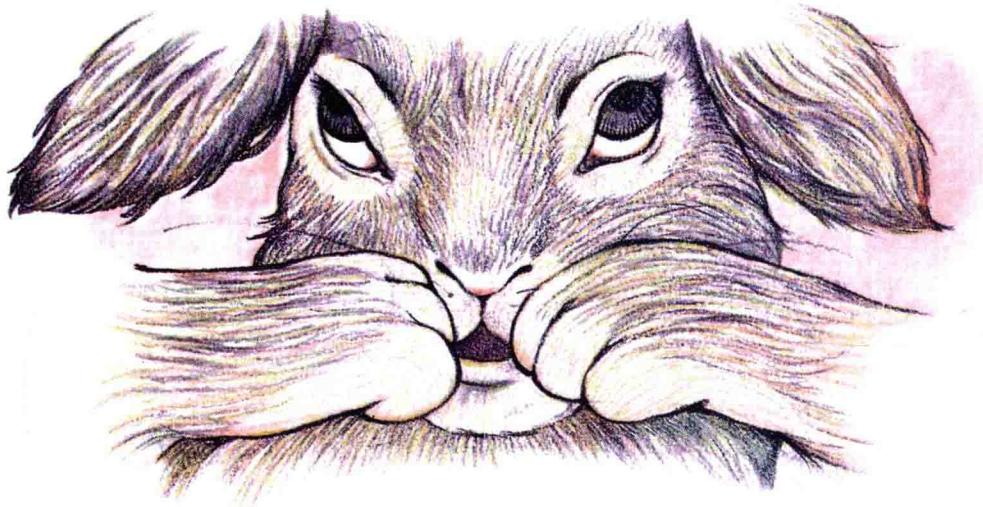
“当然啦！”妈妈回答。



小兔子把舌头从嘴里的“窗口”那里伸出来。

她问：“如果我不想让牙仙保管我的牙呢？”

妈妈说：“那就不用把牙放到枕头底下了。”



“反正我不相信有牙仙。”小兔子说。